

BEFORE YOU BEGIN

安装之前

A. HOW TO USE THESE INSTRUCTIONS

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler China reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information - please leave instructions for the consumer .

A. 怎样使用本说明书

- 请仔细阅读本说明书。以便熟悉所需工具、材料及安装程序。请遵照相关章节进行安装，以避免由于安装不当而导致不必要的损失。除了有关部门正确的安装方法之外，还务请阅读所有操作及安全说明。
- 本说明书所含一切材料，均以印刷时所有的最新产品为准。科勒中国公司保留随时更改产品特性、包装或供应情况的权利，恕不另行通知。
- 本说明书也包含了有关护理、清洁及保养等重要资料-请交用户留存。

B. NOTES

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- Carefully inspect the new fixture for any sign of damage.
- Be very careful while hand ling vitreous china products.

B. 注意

- 遵守当地所有给排水及建筑规定。
- 安装前请关闭水源。
- 安装前请小心检查小便器是否有损坏的迹象。
- 釉面陶瓷小便器须小心轻放，以免其破损和崩裂。

C. REQUIRED TOOLS AND MATERIALS

- Drill
- Open end/adjustable wrenches
- Tape measure
- Thread sealant tape
- Basin Wrench
- Screwdriver
- Sealant
- Touchless Urinal Sensor or other assy. for flow controlling (Recommended Kohler Touchless urinal Sensor K-8787T-C02/K-8791T-C02).
- Recommend the no less than $\varnothing 9\text{mm}$ stainless steel twist pipe as inlet.

C. 所需工具及材料

- 冲击钻；
- 开口/活动板钳；
- 卷尺；
- 螺纹密封带；
- 梅花板钳；
- 螺丝刀；
- 密封胶；
- 感应冲洗器或其它可以控制冲水流量的装置(推荐使用科勒小便器感应冲洗器K-8787T-C02/K-8791T-C02)。
- 推荐使用内径 $\geq 9\text{mm}$ 不锈钢编织软管作为进水管。

Unit: mm
单位: 毫米

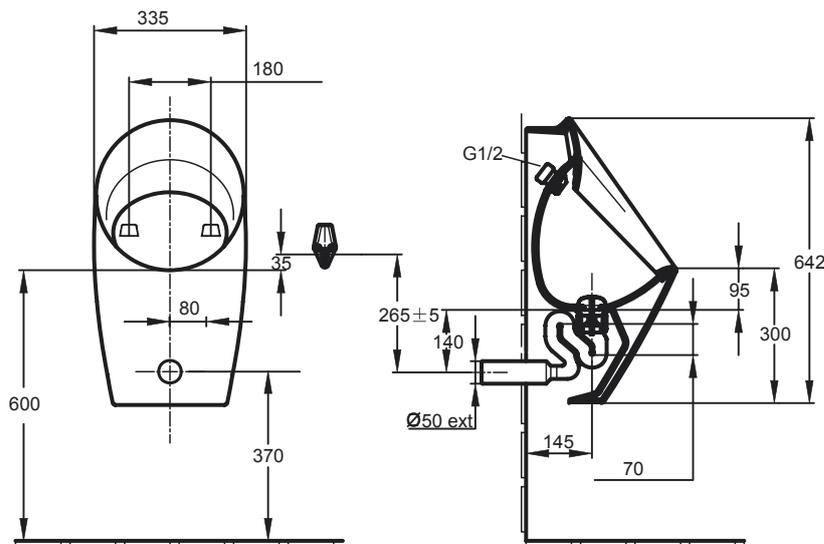


图1
Fig.1

INSTALLATION

安装

A. INSTALL URINAL SENSOR

A. 安装感应冲洗器或其它可以控制冲水流量的装置

Recommended Urinal Sensor
Kohler Urinal Sensor 8787T-C02/8791T-C02

推荐使用小便器感应器
科勒小便器感应冲水器8787T-C02/8791T-C02

B. INSTALL OUTLET CONNECTION

B. 安装排水接口

(See Fig.2)
Ascertain the position for outlet connection according to rough-in.
Apply sealant on outlet pipe, and connect the outlet connection with outlet pipe. Insert gasket as shown in Fig.2.
Fix outlet connection on the installing wall.
NOTE: Fig.2 may be different for different outlet connection.

(请参阅图2)
根据安装尺寸示意图确定排水接口安装位置。
在排水管口涂抹密封胶, 将排水接口连接到排水管, 按图示插入橡胶垫圈, 用紧固螺丝将排水接口固定在安装墙面上。
注意: 根据选用排水接口的不同, 安装图示2可能不同。

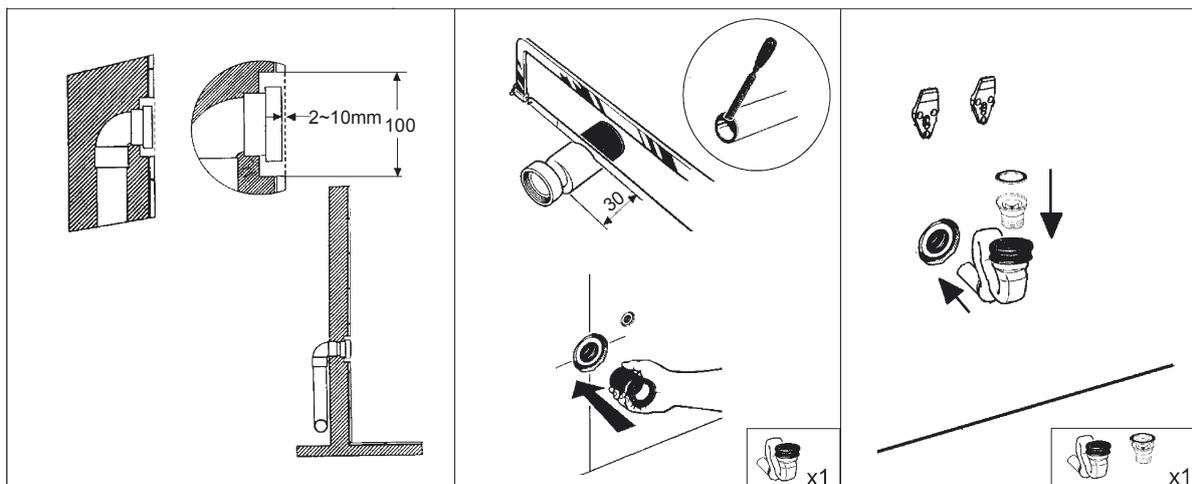


图2
Fig.2

C. INSTALL HOOK

(See Fig.3)

Drill 2 mounting holes on the wall and install hook. Fix hook on the wall by tightening screws.

C. 安装挂钩

请参阅图3

按图3中的安装尺寸在安装墙面打两个安装孔，将挂钩安装槽对准安装孔，将塑料套管插入安装孔，用螺丝将挂钩紧固在安装墙面。

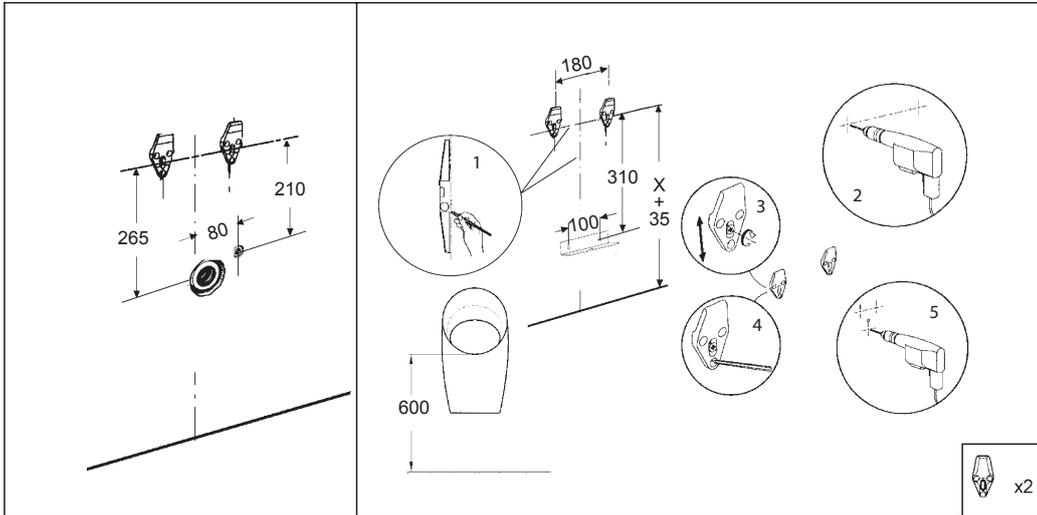


图3
Fig.3

D. INSTALL INLET PIPE

Insert gasket and nut into the urinal as shown. Connect the inlet connection with inlet pipe.

D. 安装进水管

如图所示，插入橡胶垫圈和螺母，连接进水管和进水接口。

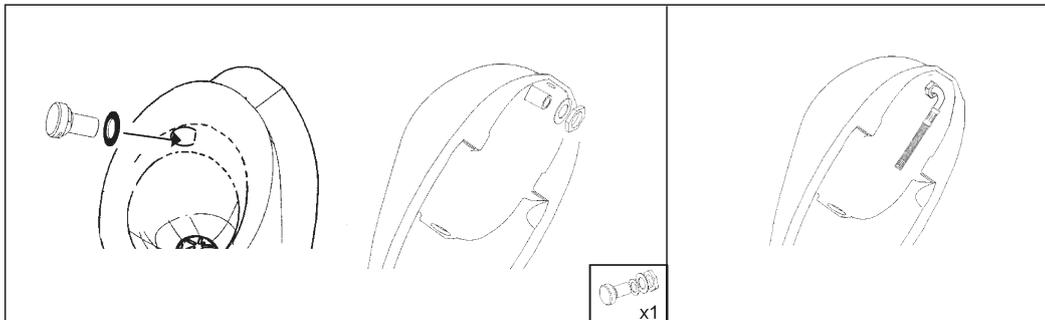


图4
Fig.4

E. INSTALL URINAL

(See Fig.5)

Lift up the urinal, level the installing hole with the hole on installing. The urinal on the hook secure.

E. 安装小便器

(请参阅图5)

将小便器提起扶稳，将安装孔对准挂钩安装孔，将小便器固定在挂钩上。

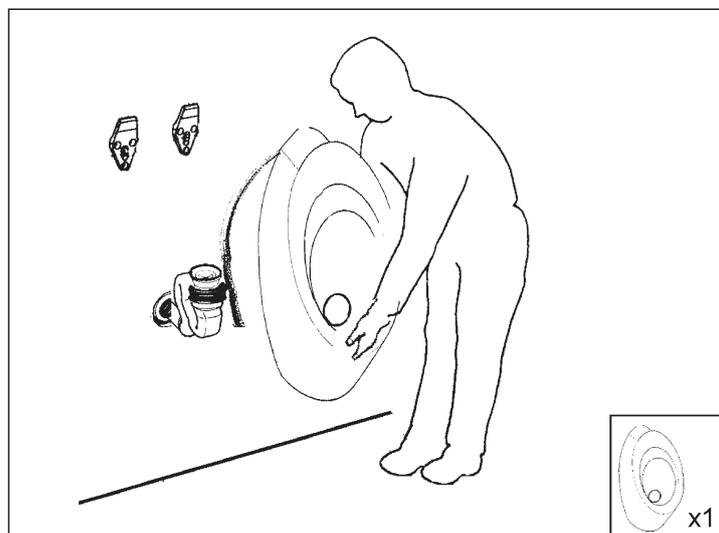


图5
Fig.5

F. INSTALL BEEHIVE STRAINER

Ascertain the position for beehive strainer as shown. Fix the beehive strainer by tightening screw.

F. 安装滤网

如图所示，确定滤网的安装位置。用紧固螺丝固定滤网。

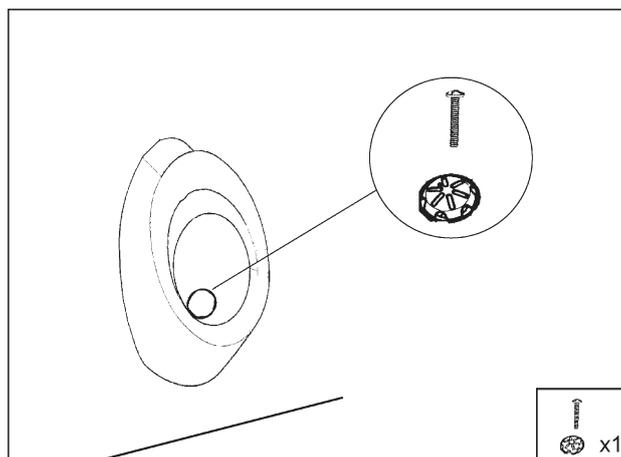


图6
Fig.6

CONSUMER RESPONSIBILITIES

1. Urinal is designed for use with potable water. Avoid water that includes a lot of contaminants or with acid/alkali water and impure water.
2. If you live in a hard water area, make certain that the holed in the toilet rim are kept clean to ensure proper bowl flushing. Toilet bowl cleaners should be used at least once a week. Use a long-handled brush to clean the rim holes, and to clean as far into the trap as possible to prevent mineral deposits from forming.
3. Most toilet bowl cleaners are not harmful to the surface of the urinal. Please follow the bowl cleaner manufacturer's instructions carefully.
4. Do not use abrasive cleaners for china surface.
5. Do not directly flush the wire connector of sensor with water.
6. Do not make Sensor Window near strong ultraviolet and electromagnetism.
7. Keep the sensor window clean. Do not attack the sensor. The sensor cover can be cleaned by the soft rag. (with neutral liquid detergent). Do not use the eradicator, abrasive powder or the oil, acid or alkali liquid detergent. Do not sprit the air freshener, disinfectant or the other kinds of odious smell remove, clean organic liquid to the sensor directly.

用户责任

1. 使用水源为自来水或可供饮用井水，避免使用含有杂质较多或带有酸、碱性的处理水或未加工处理的水。
2. 如果你居住地方的水质是硬性，你必须保持冲水孔清洁，令小便器冲水正常。每星期应最少使用便器清洁剂清洗一次。用长把手刷子清洁冲水孔，并尽量伸入排污管洗刷，以防止矿物质积聚。
3. 大部分厕所清洁剂都不会损坏小便器表面的釉面陶瓷，但烦请遵照便器清洁剂生产商指示小心进行。
4. 请勿使用腐蚀性溶剂擦拭陶瓷件表面。
5. 请勿直接用水冲洗感应器的电线接插件。
6. 请勿使感应窗口靠近强烈紫外线或电磁场。
7. 保持感应窗口清洁，请勿敲击感应窗口。窗口外壳可用蘸有中性清洁剂的软布擦洗。禁止使用去污粉、研磨粉及油类、酸性类、碱性类清洁剂。禁止直接对感应窗口喷洒空气清新剂、消毒液或其他除臭、清洁类有机溶剂。

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Plumbing Fixtures and Fittings Limited One-year Warranty

Kohler plumbing fixtures and fittings are warranted to be free of manufacturing defects.

This product is warranted for one year from date of purchase. Kohler China will be responsible for any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice. Kohler China will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler China inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one year after purchase.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty, Kohler China disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. Damages to the product caused by misuse, abuse and installation that is not in accordance with the owner's manual are not covered by this warranty.

To obtain quick warranty service, please contact your dealer, or write to Kohler China. (Original sales receipt must be provided as the proof of purchase.)

Kohler China Investment Company Ltd.
Central Customer Service Center
19/F, Shanghai Square, 138 Huai Hai Road,
Luwan District, Shanghai, PRC
Zip Code: 200021

This is our exclusive written warranty.

一年有限担保

陶瓷及浴缸产品及配件担保——一年有限担保

科勒公司担保其陶瓷及浴缸产品及配件在制造工艺上无瑕疵。

本产品自购买之日起即获得本公司一年的质量保证。在质保期内，凭购货发票，科勒公司将免费承担由制造质量引起的任何问题。经核查后，科勒中国有限公司有权决定是修理、更换、还是作适当的调整。

这里所指的担保，包括产品，都已明确地限制在该担保期之内。科勒中国有限公司对其后出现的损坏不负有任何责任。担保也不包括外观损伤、使用不当以及未按说明书安装造成的损失。

为获得快捷的担保服务，请联系您的销售商；您也可写信给科勒中国有限公司(请出示销售发票原件作为购货凭证)：

科勒(中国)投资有限公司
中央客户服务中心
上海市卢湾区淮海中路138号
上海广场19楼
邮编：200021

这是我们全部的书面担保。

LIMITED FIVE YEAR WARRANTY (NEW ZEALAND) LIMITED ONE YEAR WARRANTY (AUSTRALIA)

Kohler plumbing fixtures and fittings are warranted free of manufacturing defects.

Kohler Co. will at its discretion, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection disclosed any such defects occurring in normal usage within the warranty period after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs.

To obtain warranty service, contact Kohler Co.:

New Zealand

Phone 0800 100 382
Fax 09 980 6899
Internet www.kohler.co.nz

Australia

Phone 1300 362 284
Fax 1300 652 284
Internet www.au.kohler.com

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY, ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

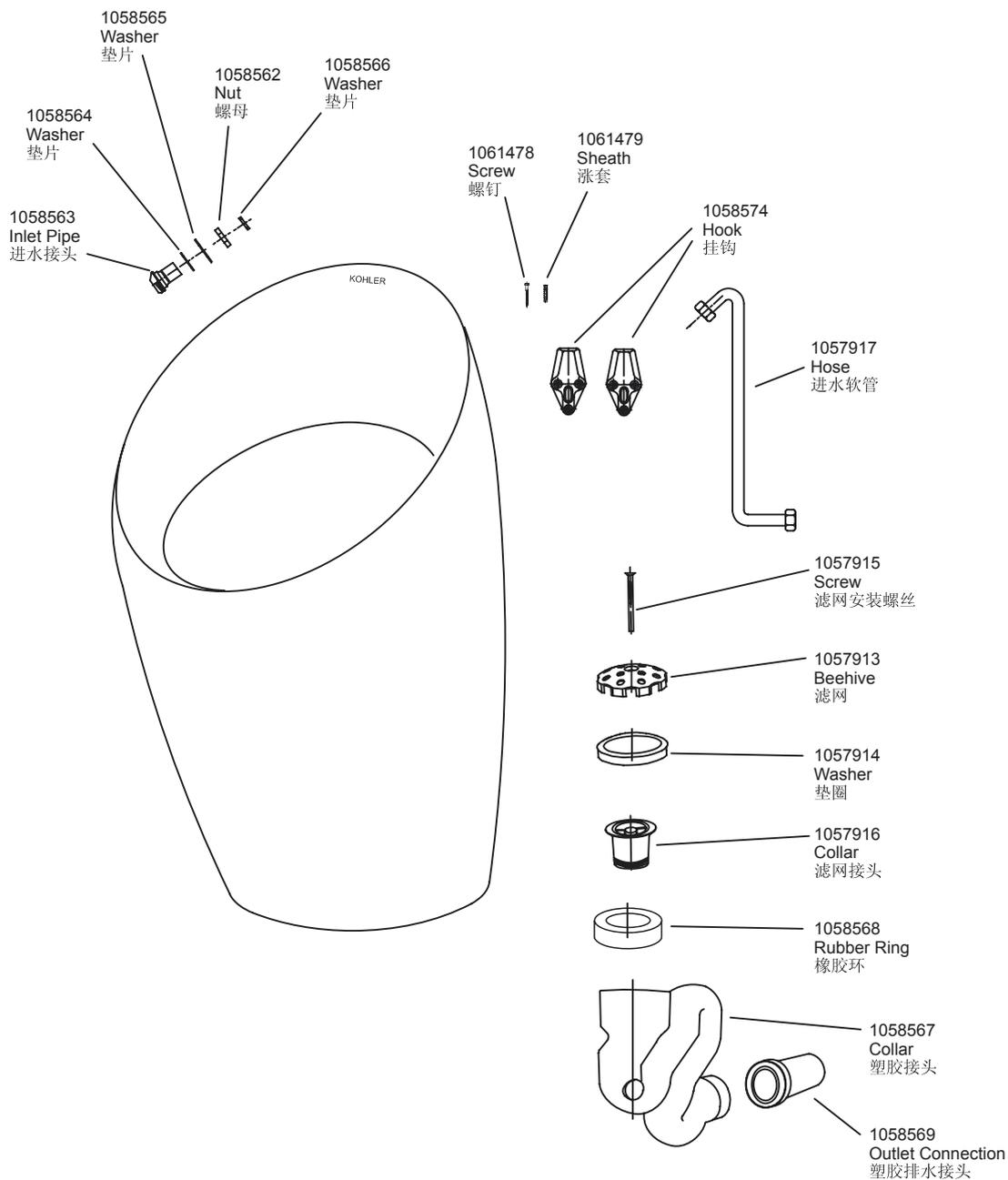
Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights which vary from state to state.

This is our exclusive written warranty

Note:

1. There may be variation in colour fidelity between catalogue images and actual plumbing fixtures.
2. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time with out notice.

COPYRIGHT © 2005 BY KOHLER CO.



**订购时请说明颜色编号
** Finish/Color code must be specified when ordering.